





SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

PRODUKTEGENSKAPER

- Locktång med Gold Ceramic-beläggning (1)
- Start/stopp-knapp - Automatiskt stopp (2)
- Reglerbar temperatur – 3 nivåer:

Temperatur	Hårtyp
160 °C	Fint, blekt och/eller känsligt hår
180 °C	Normalt, färgat och/eller vågigt hår
200 °C	Tjockt och/eller lockigt hår

- Inbyggt stativ för att kunna ställa apparaten på ett säkert sätt under användning (3)
- Isolerande munstycke för att locka håret på ett enkelt sätt (4)
- Klämma för att hålla kvar hårslingan och underlätta lockningen (5)
- Vridbar sladd (6)

Varning: het yta! Under användning får apparaten aldrig komma i kontakt med hårbotten, ansikte, öron eller hals.

ANVÄNDNING

- Anslut apparaten och starta den genom att trycka på på/av-knappen i två sekunder.
- Standardtemperaturen är 160 °C. Om du vill byta temperatur trycker du snabbt på på/av-knappen, så kommer apparaten upp i 180 °C. Om du trycker en gång till ökar temperaturen till 200 °C. Om du trycker en tredje gång återgår apparaten till den ursprungliga temperaturen på 160 °C.
- Lampor blinkar tills den valda temperaturen har uppnåtts.
- I allmänhet rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svårhanterligt hår. Efterom alla hårtypar är olika rekommenderar vi den lägsta temperaturen vid den första användningen. Vid efterföljande användningar kan du öka temperaturen progressivt vid behov.

Gör så här för att locka håret:

- Använd på tørt eller nästan tørt hår.
- Dela håret i lika stora slingor och kamma det innan du lockar håret.
- Tryck på spaken till klämman, placera hårslingan mellan det varma röret och klämman och dra sedan försiktigt locktången ända ut till hårtopparna.
- För att undvika knusigt hår, se till att håret är väl rullat under klämman för den slags lockar som önskas. Placera klämman ovanpå hårslingan för att locka håret inåt. För utåtvända lockar, placera klämman under hårslingan.
- Rulla hela hårets längd på locktången och var noga med att locktången inte kommer i kontakt med hårbotten. För fastare och mer elastiska lockar, rulla på lite här i taget. För mjukare och lösare lockar, rulla på mer här. Håll tången på plats under några sekunder, beroende på hårtyp. Rulla av när håret är varmt (inte helt) vid vidröring.
- För att lossa locktången, tryck på spaken till klämman och avlägsna tången.
- För att "fitera" lockarna, vänta tills håret svalnat innan du borstar det, kammar det eller bearbetar det med fingrarna.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på på/av-knappen i två sekunder. Dra ur apparaten ur väggkontakten. Låt den svalna innan du lägger undan den.

Anmärkningar:

- Placera apparaten på en värmeständig yta. Apparaten är utformad med ett integrerat stöd för att placeras och hållas rak medan den värms upp.
- Vid första användningen är det möjligt att du upptäcker en speciell lukt: detta varje användning kan en lätt rökutveckling förekomma. Den kan orsakas av avdunstning av hårfärg, ett överskott av produkter i håret (vård utan sköljning, sprej...) eller av fukt som finns i håret.
- Välj alltid en lägre temperatur vid den första användningen.
- Du kan använda en värmeskyddsspray för optimalt skydd av håret.

AUTOMATISK AVSTÄJNING

Om apparaten är igång i mer än 60 minuter stängs den automatiskt av. Om du vill fortsätta använda apparaten efter detta startar du apparaten igen genom att trycka på på/av-knappen i två sekunder.

UNDERHÅLL

- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt.
- När locktången svalnat och sladden dragits ur väggen kan den rengöras med en fuktig duk. Kontrollera att den är helt torr innan du ansluter den på nytt.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk.

PRODUKTEGENSKAPER

- Krulltång med Gold Ceramic-belegg (1)
- PÅ/AV-bryter - Automatisk stans (2)
- Justerbar temperatur – 3 nivåer:

Temperatur	Hårtype
160 °C	Fint hår, bleket og/eller sensibelt hår
180 °C	Normalt hår, farget og/eller krøllet hår
200 °C	Tykt hår og/eller kruset hår

- Integrert stativ for å kunne sette fra seg apparatet på en sikker måte under bruk (3)
- Isolerende munstykke for ått locke håret på ett enkeltare (4)
- Klemme som holder på plass hårløken og forenkler krøllingen (5)
- Roterende ledning (6)

Advarsel: Varm overflate! Under bruk, pass på at apparatet ikke kommer i kontakt med hodebunnen, ansiktet, ørene eller nakken.

BRUK

- Koble apparatet til strømmettet, og slå det på ved trykke PÅ/AV-bryteren i to sekunder.
- Standard temperaturen er 160 °C. For å justere temperaturen trykk raskt PÅ/AV-bryteren og apparatet vil skifte til 180 °C. Trykk en andre gang, og apparatet vil skifte til 200 °C. Trykk en tredje gang, og apparatet vil gå tilbake til den opprinnelige temperaturen på 160 °C.
- Indikatorlampen for den valgte temperaturen vil blinke til temperaturen er oppnådd.
- Generelt sett anbefaler vi deg å velge en lavere temperatur til fint, bleket og/eller sensibelt hår, og en høyere temperatur til krøllet og tykt hår og/eller til hår som er vanskelig å style. Siden hver hårtype er forskjellig, anbefales det å begynne med den laveste temperaturen ved første bruk. De neste gangene apparatet brukes, kan du gradvis øke temperaturen etter behov.

Tips for å krølle håret:

- Benyttes på tørt eller nesten tørt hår.
- Del håret inn i like store lokker og ta dem kjemmer for du starter krøllingen.
- Trykk på klæmhendelen, plasser hårløken mellom varmekolben og klemmen, og dra deretter forsiktig krølltången helt ut til hårtoppene.
- Før å unngå brustet hår, se til at hårløken er ordentlig rullet opp under klemmen i den retningen du ønsker krøllen. Plasser klemmen på oversiden av lokken for å krølle håret innover. For å krølle håret utover, plasserer du klemmen under hårløken.
- Rull håret langs hele tangen, og pass på at tangen ikke kommer i kontakt med hodebunnen. For strammere og mer elastiske krøller, rull opp bare litt här om gangen. For løsere og mykere krøller, rull opp mer här om gangen. Hold tangen noen sekunder, alt etter hårtype. Rull ut når håret er varmt (ikke brennvarmt) å ta på.
- For å trekke ut krølltången, trykk på hendelen slik at klemmen åpnes.
- For å «feste» krøllen, vent til håret er kaldt før du grer håret med børste, kam eller fingrene.
- Etter bruk, slå av apparatet ved å trykke PÅ/AV-bryteren i to sekunder. Koble apparatet fra strømmettet. La apparatet avkjøles for det legges på plass.

Merknader:

- Legg apparatet på en varmebestandig overflate. Apparatet er utformet med et innebyggt stativ for å kunne sette det fra seg og så det står rett under oppvarming.
- Ved første gangs bruk vil det kunne forekomme en spesiell lukt: dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet. NB: Ved hver bruk kan det oppstå en viss røykdannelse. Dette kan skyldes fordampningen av hudfett eller overskudd av hårprodukter (hårpleiemidler uten skylling, hårlakk, osv.) eller fuktigheten i håret.
- Velg alltid en lavere temperatur ved første gangs bruk.
- Det er mulig å bruke en beskyttelsesspray mot varme for en optimal beskyttelse av håret.

AUTOMATISK STANS

Hvis du lar apparatet være på i mer enn 60 minutter, vil det slås av automatisk. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, trykk PÅ/AV-bryteren i 2 sekunder for å slå på apparatet igjen.

VEDLIKEHOLD

- Trek ut kontakten, og la apparatet avkjøles skikkelig.
- Så snart krølltången er kald og frakoblet strømmettet, kan den tørkes av med en fuktig klut. Pass på at apparatet er fullstendig tørt før du setter i støpslet igjen.

SUOMI

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Kiharrin Gold Ceramic -pinnotteella (1)
- PÄÄ/AV-kytkin - Automaattisen sammutus (2)
- Säädeltävä lämpötila - 3 tasoa:

Lämpötila	Hiustyyppi
160 °C	Ohuet, vaaleennettua ja/tai haurastuneet hiukset
180 °C	Normaalit, värjätty ja/tai taipuisat hiukset
200 °C	Paksut ja/tai kiharat hiukset

- Integroitu tuki laitteen asettamiseksi turvallisesti käytön aikana (3)
- Eristävä suulake helpottaa hiusten kihartamista (4)
- Pinni, jolla voi pitää kiinni hiussuoruttava ja tehdä kiharruksen helpommaksi (5)
- Pöyrymä johto (6)

Huomio: kuuma pinta! Laite ei saa käytön aikana koskettaa hiusphojaa, kasvoja, kovia tai kaulaa.

KÄYTTÖ

- Kytke laite verkkovirtaan ja paina virtapainiketta 2 sekunnin ajan laitteen käynnistämiseksi.
- Oletuslämpötila on 160 °C. Säädä lämpötilaa painamalla nopeasti virtapainiketta, ja laite lämpenee 180 °C:een. Painamalla painiketta toisen kerran läite lämpenee 200 °C:een. Painamalla painiketta vielä kolmannen kerran laitteen lämpötila palautuu 160 °C:een.
- Valitun lämpötilan merkikövä vilkkuu, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Yleisesti suosittelemme valitsemaan alemman lämpötilan ohuille, vaaleennetuille ja/tai vaaleille hiuksille ja korkeamman lämpötilan kiharille, paksuille ja/tai haurasteille kammattaville hiuksille. Koska kaikki hiustyytit ovat erilaisia, suosittelemme että käytät alinta lämpötilaa ensimmäisellä käyttökerralla. Seuraavilla käyttökerrilla voit halutessasi vähitellen lisätä lämpötilaa.

Hiusten kiharusohjeita:

- Käytä kuivuin tai melkein kuivuin hiuksien.
- Jaa hiukset samankokoisiin osiin ja kampa ne ennen kihartamista.
- Paina saksien kahvasta, aseta hiussuoruttava lämpöelementin keskelle ja purista kiinni. Vedä sitten kiharrinta hilvääraisesti hiusten latvoihin saakka.
- Vältä pörröisyy varmistamalla, että kierät hiuksia saksien ympärille haluamassasi suunnassa. Aseta kihartimen saket hiussuoruttavan yläpuolelle kihartaaksesi hiuksia sisäänpäin. Kiharra hiuksia ulospäin asettamalla saket suoruttavan alapuolella.
- Kierä hiuksia koko raudan pituudella, mutta varo koskettamasta kihartimella hiusphojaa. Saat tiukemmat ja elastisemmat kiharat kihartamalla vähän hiuksia kerralla. Saat loivemmat ja ilmavammat kiharat kihartamalla enemmän hiuksia kerralla. Pidä kiharrinta paikallaan muutaman sekunnin ajan hiusten laadun mukaan. Ota kiharrin pois, kun hiukset ovat lämpimät (ei kuumat).
- Ota kiharrin pois painamalla saksien vivusta ja avamalla ne.
- Jotta kiharat ehtisivät ”kiinnittymään”, odota, että hiukset jäähtyvät ennen niiden hajoamista, kampaamista tai työstämistä somilla.
- Sammuta laite käytön jälkeen painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Irrota laite verkkovirrasta. Anna laitteen jäähtyä ennen sen laittamista säilytykseen.

Huomautukset:

- Aseta laite kuumaan kestävälle pinnalle. Laitteessa on integroitu tuki, jonka avulla laite voidaan asettaa ja pitää suoraan lämmityksen aikana.
- Ensimmäisen käytön yhteydessä on mahdollista, että huomaat laitteesta tulevan hajun: se on yleistä ja häviää seuraavalla käyttökerralla. Huom! Laitteesta saattaa päästä kevyitä savuja jokaisella käyttökerralla. Se voi johtua hiuksista olevasta talista tai hiustenhoitotuotteista (hiuksiin jätettävät hoitoinneet, lakat jne.) tai jopa kosteudesta.
- Metä the χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή, πάντοτε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Αφήστε την να κρῶσει προτού την αποθηκεύσετε.

AUTOMATISKA SAMMUTUS

Jos jätät laitteen päälle yli 60 minuutin ajaksi, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä yllä mainitun ajan jälkeen, kytke laite uudelleen päälle painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.

HUOLTO

- Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä kunnolla.
- Kun rauta on jäähtynyt ja irrotettu verkkovirrasta, se voidaan pyyhkiä kostealla rievulla. Varmista, että rauta on täysin kuiva, ennen kuin kytket sen uudelleen verkkoon.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Φαλίδιο για μπούκλες με επίστρωση Gold Ceramic (1)
- Βελασκόλας/κιγκασκόλας γομπ – Αυτοματικός κιγκασκόλας (2)
- Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία – 3 επίπεδα:

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
160°С	Μαλλιά λεπτά, με ντεκαπάζ ή/και εύθραυστα
180°С	Μαλλιά κανονικά, βαμμένα ή/και σπαστά
200°С	Μαλλιά με χοντρή τρίχα ή/και σγουρά

- Ενωματμενή βάση για ασφαλή εναπόθεση της συσκευής κατά τη χρήση (3)
- Μονωτικό άκρο για πιο εύκολες μπούκλες (4)
- Τομίδιο που συγκρατεί την τούφα μαλλιών και διευκολύνει τη δημιουργία μπούκλες (5)
- Περιστρεφόμενο καλώδιο (6)

Προσοχή: θερμή επιφάνεια! Κατά τη χρήση, η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να έρχεται σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τα αυτιά ή τον λαιμό.

ΧΡΗΣΗ

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε την πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα.
- Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 160°С. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πατήστε γρήγορα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και η συσκευή θα φτάσει στους 180°С. Πατήστε ξανά και η συσκευή θα φτάσει στους 200°С. Πατήστε για τρίτη φορά και η συσκευή θα επανέλθει στην αρχική θερμοκρασία των 160°С.
- Η φωτεινή ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας αναβοβλίνει έως ότου η συσκευή φτάσει σε αυτήν.
- Γενικά, συνιστούμε τη επιλογή χαμηλότερων θερμοκρασιών για μαλλιά λεπτά, με ντεκαπάζ ή/και εύθραυστα και η επιλογή υψηλότερων θερμοκρασιών για μαλλιά σγουρά, με χοντρή τρίχα ή/και μαλλιά που χτενίζονται δύσκολα. Επειδή κάθε τύπος μαλλιών είναι διαφορετικός, στο συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τη χαμηλότερη θερμοκρασία κατά την πρώτη χρήση. Κατά τις επόμενες χρήσεις, μπορείτε να αυξάνετε σταδιακά τη ρύθμιση, εάν είναι απαραίτητο.

Συμβουλές για μπούκλες:

- Χρησιμοποιείτε το φαλίδι σε μαλλιά στεγνά ή σχεδόν στεγνά.
- Ίσα hiukset samankokoisiin osiin ja kampa ne ennen kihartamista.
- Όσσα fel a haját egyenlő tinsecské, és fésülje ki azokat, mielőtt hozzálátna a göndörítéshez.
- Μπομπε για la rögzítéshez karját, helyezze a hajtincset a fűtőcső és a csipesz közé, és óvatosan húzza a hajszálakat egészen a hajvégekig.
- A túlzott bodrosodás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a hajtincs elég szoros és a kívánt göndörítési iránynak megfelelően van felszavarna a csipesz alatt. A befelő göndörítő tincsek elkészítéséhez helyezze a csipeszt a hajtincs tetetjére. A kifelé göndörítő tincsek elkészítéséhez helyezze a csipeszt a hajtincs alá.
- Cavarjaga fel a haját a sútváros teljes hosszán, ügyelve arra, hogy a hajszál ne érjen a fejbőrhez. A tömörebb és rugalmasabb fűrtők kialakításához vékonyabb hajtincseket dolgozzon. A lazabb és lágyabb fűrtő fűrtők elkészítéséhez vastagabb hajtincseket válasszon. A haját típusnak megfelelően tartsa a sútvárost egy pár másodpercig a hajon. Tekerje le a tincset, ha a haj már tapintatható ármasodpercet (nem forró).
- A hajszáltons kivételéhez az emelőkart megmoyanva nyissa szét a csipeszt.
- A göndör tincs, fűválásához* hagyja lehűlni a haját, és ezután fésülje meg, kefeľte át vagy rendezze el a hajfűrtőt az ujjával.
- Használat után kapszolja ki a készüléket a Be-/Kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával. Húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból. Mielőtt elteszi a hajszűt, hagyja kihűlni.

Megjegyzések:

- Helyezze a készüléket egy hőálló felületre. A beépített tartó a készülék elhelyezésére és megtartására szolgál a felállítás ideje alatt.
- Első használatnál előfordulhat, hogy bizonyos szag érzékelhető: ez gyakraan megtörténik, és a következő használatkor már nem tapasztalható. Figelelml! Minden göndörítés alkalmával előfordulhat egy enyhe fűstűképződés. Ezt okozhatja a faggyú (sebum), a hajpórácszer-maradvány (olbilés) nélküli hajpórácsák, lakk stb.) vagy más, a hajban lévő nedveséggé ábrlódások.
- Ha első használat alkalmával válasszon mindig alacsonyabb hőfokot.
- A haj optimális védelme érdekében hűvödő hajspray használatát.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

A bekapcsolás hagyott késleltetés 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Ha ezen idő letele után tovább kívánja használni a készüléket, nyomja meg a Be/ kikapcsoló gombot a készülék ismételt bekapcsolásához.

KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket az elektromos csatlakozóból, és várja meg, amíg az teljesen lehűl.

- A kihűlt és a csatlakozóból kihúzott hajszűtsón nedves törörlőruhával tisztítható. Mielőtt újra csatlakoztatná a hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen megszáradt.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα, αν παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.

Εάν θέλουμε να συνεχίσουμε να χρησιμοποιούμε τη συσκευή μετά από αυτό το διάστημα, πατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρῶσει εντελώς.
- Αφού βυάλει το φαλίδιο από την πρίζα και το αφήσετε να κρῶσει, μπορείτε να το καθαρίσετε με ένα υγρό πανί. Βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.



MAGYAR

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

TERMÉK JELLEMZŐI

- Hajszűtsón Gold Ceramic bevonattal (1)
- Przycisk ON/OFF – Wyłaczanie kikapcsolás (2)
- Automatikus kikapcsolás (2)
- Allítható hőmérséklet – 3 fokozat:

Hőmérséklet	Hajtípus
160 °C	Vékony szálú, szőkített és/vagy érzékeny haj
180 °C	Normál, festett és/vagy dauerolt haj
200 °C	Vastag szálú és/vagy göndör haj

- Beépített tartó a készülék használat során történő biztonságos elhelyezéséhez (3)
- Hőszigetelt végelézáró a könnyebb göndörítéshez (4)
- Rögzítőcsipesz a hajtincs megtartásához és a göndör fűrtők egyszerűbb elkészítéséhez (5)
- Forgó távezeték (6)

Vigyázat, forró felület! A használat során ügyeljen arra, hogy a készülék soha ne érjen a fejbőréhez, az arcához, a fülelhez vagy a nyakához.

HASZNÁLAT

- A készüléket csatlakoztassa a hálózati áramforráshoz, majd a Be/Kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával kapszolja be.
- Az alapeletmezett hőmérséklet 160 °C. A hőmérséklet beállításához nyomja le a röviden a Be-/kikapcsoló gombot, és a készülék 180 °C-ra felfelepszik. A gomb másodszor megnyomásával a készülék 200 °C-ra fűt fel. A gomb harmadszor megnyomása után a készülék visszatér a kezdeti 160 °C-os hőmérsékletre.
- A kiválasztott hőmérséklet addig villog, amíg a készülék el nem éri a megfelelő hőfokot.
- Vékony szálú, szőkített és/vagy érzékeny hajhoz általában alacsonyabb, míg göndör, erős szálú és/vagy nedves kifestésű hajhoz magasabb hőmérsékletet javasolunk. Mivel az egyes hajtípusok eltérnek egymástól, ezért az első alkalommal a legalacsonyabb hőfokozat használatát ajánljuk. A későbbiekben, szükség eseten, a hőmérséklet fokozatosan növelhető.

Javaslatok a hajgöndörítéshez:

- Szárász vagy gyakorlatilag száraz hajra használja.
- Őssza fel a haját egyenlő tincsekre, és fésülje ki azokat, mielőtt hozzálátna a göndörítéshez.
- Μπομπε για la rögzítéshez karját, helyezze a hajtincset a fűtőcső és a csipesz közé, és óvatosan húzza a hajszálakat egészen a hajvégekig.
- A túlzott bodrosodás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a hajtincs elég szoros és a kívánt göndörítési iránynak megfelelően van felszavarna a csipesz alatt. A befelő göndörítő tincsek elkészítéséhez helyezze a csipeszt a hajtincs tetetjére. A kifelé göndörítő tincsek elkészítéséhez helyezze a csipeszt a hajtincs alá.
- Cavarjaga fel a haját a sútváros teljes hosszán, ügyelve arra, hogy a hajszál ne érjen a fejbőrhez. A tömörebb és rugalmasabb fűrtők kialakításához vékonyabb hajtincseket dolgozzon. A lazabb és lágyabb fűrtők fűrtők elkészítéséhez vastagabb hajtincseket válasszon. A haját típusnak megfelelően tartsa a sútvárost egy pár másodpercig a hajon. Tekerje le a tincset, ha a haj már tapintatható ármasodpercet (nem forró).
- A hajszáltons kivételéhez az emelőkart megmoyanva nyissa szét a csipeszt.
- A göndör tincs, fűválásához* hagyja lehűlni a haját, és ezután fésülje meg, kefeľte át vagy rendezze el a hajfűrtőt az ujjával.
- Használat után kapszolja ki a készüléket a Be-/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával. Húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból. Mielőtt elteszi a hajszűt, hagyja kihűlni.

Megjegyzések:

- Helyezze a készüléket egy hőálló felületre. A beépített tartó a készülék elhelyezésére és megtartására szolgál a felállítás ideje alatt.
- Első használatnál előfordulhat, hogy bizonyos szag érzékelhető: ez gyakraan megtörténik, és a következő használatkor már nem tapasztalható. Figelelml! Minden göndörítés alkalmával előfordulhat egy enyhe fűstűképződés. Ezt okozhatja a faggyú (sebum), a hajpórácszer-maradvány (olbilés) nélküli hajpórácsák, lakk stb.) vagy más, a hajban lévő nedveséggé ábrlódások.
- Ha első használat alkalmával válasszon mindig alacsonyabb hőfokot.
- A haj optimális védelme érdekében hűvödő hajspray használatát.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

A bekapcsolás hagyott késleltetés 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Ha ezen idő letele után tovább kívánja használni a készüléket, nyomja meg a Be/ kikapcsoló gombot a készülék ismételt bekapcsolásához.

KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket az elektromos csatlakozóból, és várja meg, amíg az teljesen lehűl.

- A kihűlt és a csatlakozóból kihúzott hajszűtsón nedves törörlőruhával tisztítható. Mielőtt újra csatlakoztatná a hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen megszáradt.



POLSKI

Przed użyciem zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Lokówka z powłoką Gold Ceramic (1)
- Przycisk ON/OFF – Wyłączanie kikapcsolás (2)
- Regulacja temperatury – 3 poziomy:

Temperatura	Rodzaj włosów
160 °C	Włosy cienkie, rozjaśnione i/lub wrażliwe
180 °C	Włosy normalne, farbowane i/lub kręcone
200 °C	Włosy gęste i/lub mocno kręcone

- Zintegrowana podstawa pozwala bezpiecznie odkładać urządzenie podczas jego używania (3)
- Izolaciśnätstavec pro snadnější úpravu vlasů (4)
- Koňková izolující ulatvia tworzenie loków (4)
- Szczypce do przytrzymywania pasma włosów ułatwiające zwijanie włosów w loki (5)
- Kabel obrotowy (6)

Uwaga: gorąca powierzchnia! Podczas użytkowania urządzenie nie może pod żadnym pozorem dotykać owłosionej skóry, twarzy, uszu ani szyi.

SPOSÓB UŻYCIA

<